碧加擬促使市府及雲高華再次努力工作

今年商用物業稅提高五倍之多，下一步將是誰？業主乎？住客乎？

市府對小商人稅項提高五倍之多，很多小商人無法應付所增加的稅項負担，惟有關門大吉。明年到市政府發覺不能平衡收支時，閣下認爲他們將向誰設法籌足收支差額？對了，這個人便是你，即是廿萬名屋主及栢文租客。這等人是最明顯的增加收入來源。

在這艱難的日子，最重要者爲市政府須有一個能够維持低稅項，停止官僚作風，同時更促進經濟增長的領袖。這當然不會使小商業關門，或對屋主及柏文住客提高稅項。

Jonathan **Baker**

主要計劃爲創造職業和刺激經濟

現市政府是否在雲埠決定很多項主要的工程計劃……。可說是，可說否，亦可說或許是。但市長哈葛却表現出猶疑不決，他曾對博覽會人員發生拒絕電報，謂雲哥華不願參加一九八六年世界交通運輸博覽會。其實這一計劃是急需的，蓋可使數百萬元款項，注入雲埠的經濟。現在他是要求參加。至於卑詩中心輕便交通運輸系統等又如何？

碧加覺到雲埠應進行其所擬定的計劃。該等計劃足可以刺激我們的經濟，提供我們急需的工作崗位，而無需再受官方猶疑不決的阻礙。

碧加在市政府經驗豐富，是有聲有色的領袖人物。

碧加今年四十四歲，任職雲埠市政府行政管理達七年之久，担任人事及社會設計。過去四年來，他担任雲埠民選教育局理事。現執業律師，專門處理有關市例案件。他的顧客包括感覺受到不公平待遇的業主，團體，及商人等。

碧加在社會上非常活躍，曾任雲高華社區學院理事及雲高華音樂學院董事，他仍担任固蘭護烏信託公司董事。碧加已婚，有子女二人。

碧加如獲選爲雲埠市長，將對促進經濟增長和保持低稅，做得更好。

碧加消除阻碍交通的路障。

雲埠有若干地區完全控制其本身地區的交通。其他地區則沒有控制。這是一種極不公平的現象。假如市政廳以閣下的稅款用於道路，則這些道路應給身爲納稅人的閣下使用才對。

路障是危險的，妨礙日常交通和救急車輛。最實際的解決辦法便是消除這些路障。如果碧加獲選市長，該等路障，立即取消。

十一月二十日，請投神聖一票　NPA

選舉碧加爲市長　Jonathan Baker

他堅毅不撓　他處事有理性　他做事果斷

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃，乾衣機，電爐火政府牌照。馬君實(Alec Ma) 馬君賓(Bill Ma) 三二七一一五二(華語) 三二一一七二〇(英語)

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫褲，男女裝禮衣，電話 324-8045

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當，請電明仔：274-7918

健良清潔公司
承接大廈，寫字樓，餐館，工廠，商店等的清潔工作 電話：876-3854

新屋土庫出租
內有二房一廳，廚廁俱全，電話：434-5981

新裝修土庫
二房一廳，獨立門戶，環境優靜，大酒吧，租價公道 電話：321-2103

孖屋或分層租
緬街夾四十三，兩邊孖屋，或分層租，有意請 電話：437-7185

土庫出租
二房一細廳，廚廁俱齊，近域多利夾京士威 電話：327-9889

樓上出租
56 SEAVIEW DR. PORT MOODY 二房一廳，廚廁，爐頭雪櫃，大花園 日電話：253-2819 931-8370

有土庫出租
三十八街東，二房一廳廚廁俱全，有意請 電話日：438-1423 晚438-1290

新屋樓下出租
三房一廳，廚浴齊，二廁，自己門戶，交通便，附近P.N.E. PANDORA夾CASSIAR街 電話：298-2580

光猛平面土庫
二房一廳，廚浴齊，交通方便，獨立門戶，近緬街 電話：327-8556

有房出租
樓上樓下有單人或雙人房，近唐人街，租金特平 電話：251-1881

樓上出租
三房一廳，各樣齊備，交通方便，三十三街夾乃街 電話：876-3037

樓上全層出租
三睡房二廳，各樣齊備，交通方便，五時後 電話：430-3926

東區土庫出租
一房廳，廚廁浴齊，獨立門口出入，交通方便，合不吸烟人仕居住 電話：253-2963

樓上靚房
傢俬齊，非沙夾廿八街，適合單身女士，女學生或無後夫婦，有意下午二時 電話：879-7390

土庫出租
西區，一廳一房，有廚房，廁所，適合夫婦或女士 電話：321-3184

新屋土庫出租
乃路夾四十九街，一大房，廚房連廳，各樣齊，包電火，獨立門戶，適合單身女士，或夫婦 電話：251-3432

樓下出租
三房一廳，各樣齊備，獨立門戶，坵仔梳夾三十三街，交通方便 電話：321-3439

新屋樓下出租
二房一廳，各樣齊，乃夾五十三街，交通方便，近學校 電話：324-8577

急求房屋
徵屋主自賣，價七萬以下，二房一廳，或以上有無土庫均可，交通方便，晚上七時至十一時致電251-5034潘洽

新屋土庫出租
菲沙十街，有二房一大廳，各樣齊，交通方便，近學校，有意者請撥 電話：879-4926

樓下全層出租
一廳一房地方寬大，有地氈設備齊，獨立門戶，光猛雅潔，合夫婦或學生 電話：254-3101

新屋樓下出租
東廿七街，近域多利街，二房一廳，設備齊，適合夫婦或小家庭，請於下午五時後 電話：879-6668

栢文出租
七年新，一房一廳，交通方便，近喜士定東街，爐頭雪櫃俱全，有意者，請 電話：253-2267 黃太

土庫出租
菲沙夾五十九街，一房一廳一廚房，廁浴齊備，近學校 交通方便 電話：321-8666

正層出租
一房一大廳，廚廁爐頭雪櫃齊，獨立門戶，近乃街，交通便 電話：590-6405 或 291-1049

樓下出租
二廳二房，廚房，雪櫃，廁所齊備，位於柏架街及域多利街，接近學校，交通便利，如意者請來 電話：253-8387

土庫出租
四十二街夾乃磨，三房一廳，廚廁爐頭雪櫃齊，獨立門戶，交通方便 電話：438-9692

正層出租
一房一大廳，廚廁爐頭雪櫃齊，獨立門戶，近乃街，交通便。五九〇—六四〇五 或 二九一—一〇四九

土庫出租
二大房，一廳，各樣齊備，廿四街，夾緬街，近中小學校，巴士站，宜小家庭，租金三百，五時後 電話：263-7015

華埠旺舖分租
華埠旺區，樓下寫字樓或貨倉分租，適合專業人士或經營批發生意，有意者請辦公時間電：六六九—四一六五

單人房出租
近百老匯及菲沙街，有睡房出租，有廁所廚房，適合單身女士或學生 電話：879-1109

土庫出租
魯拔近京士威，兩房一廳，爐頭雪櫃齊備。電話：435-5971

上下層出租
各有二房一廳，各樣齊備，近唐人街，各自門戶 電話：255-5882

華埠住家房出租
樓上雙單房，光大清暖，包暖氣，電火 電話：872-1955 或 321-5000

樓下單人房出租
一大房廚廁浴齊，合單人或夫婦，域多利夾四十四街，環境好，交通便，五時後 電話：327-2341

土庫出租
五十五街近域多利，一房一廳，或作二睡房，廚廁齊備，獨立門口 電話：321-4291

有房出租
樓上樓下有單人房和雙人房分租，地址近乃磨十一街，交通方便 電話：255-5622

新裝修吉屋
派亞街317½樓上下五房，各樣齊，有意晚 電話：669-2592 李洽

栢文出租
一房一廳，廚廁，地氈俱全，近喜士定街東，洗衣機免費，有意者請 電話：254-3781

土庫出租
二房一廳，各樣齊備，京士威夾三十六街，交通方便，獨立門戶 電話：872-7056

土庫出租
新間格，二房一廳，近PNE交通方便，獨立門戶 電話：251-1845。

土庫出租
兩房一廳，爐頭雪櫃齊，近巴士學校，交通方便。有意請電：435-0842

土庫及單人房
喜士定東，二房一廳，設備好，交通便，價錢相宜，另有樓上單人房。電話255-3414

全間或分層出租
共四睡房，二廳，上下各有廚廁，交通方便，近中小學，巴士直達唐人街，菲沙夾三十九街 電話：327-4431

栢文出租
向南，一房一廳，近菲沙夾七街，各樣齊備，月租三百六十五 電話：324-5988

新屋樓下出租
兩房一廳各樣齊備，交通方便，近五十五街 325-2782

土庫出租
二房一廳，一大一細，爐頭雪櫃廚廁齊備，獨立門戶，交通方便，包水電暖氣，五時後，請 電話：873-1520

土庫出租
兩房一廳，一房一廳，爐頭雪櫃近巴士站緬街。電：三二一四—五八七五

土庫出租
二房一廳，廚房爐頭雪櫃齊，獨立門口，近學校，交通方便 電話：435-8861

土庫出租
四十一夾乃街，二房一廳，廚廁齊全，獨立門戶，交通方便 電話：327-7164

土庫出租
二房一廳，廚廁俱全，獨立門口，包水電，地址乃磨夾一街左右交通方便，每天下午三時後 電話：255-3635

新屋土庫出租
二房一廳，廚廁齊，獨立門口出入，交通方便 電話：254-5932

土庫出租
緬夾六十五街，三房一廳，地氈，爐頭雪櫃，近巴士站，月租三百元 電話：321-4079

新樓樓下出租
香港區一大廳三房間，設備幽雅，新型廚廁俱全。請電：四三四—一七七九

正層出租
第二街，寧靜方便，四房二廁，廳廚等樣樣俱全。電話：434-3408謝

正層出租
二房大廳，廚房，全部地氈，交通學校方便，近東四街 火蘭菲RENFREW 電話：876-8319

新屋土庫出租
六街東近魯拔街，環境優美，光猛清潔二房一大廳，廚廁，浴缸，爐頭雪櫃，地氈齊 電話：251-4033

新裝修
土庫出租，域多利四十街，近街口，三房一廳，獨立門戶，爐頭雪櫃洗衣機齊，地點環境好，交通便 電話：325-6433

土庫出租
雲東區三街2527號三睡房廚廁全，近學校，交通便 電話：253-7400、

新屋正層出租
二大睡房，一大廳，京士威夾界限街，近學校公園，交通方便 電話：434-0880

新屋樓下出租
新靚一房一廳，爐頭雪櫃，廚廁齊，獨立門戶出入，近商場，交通方便 電話：434-2134

商業單位
唐人街，中華文化中心樓上，光猛商業樓宇招租，有地氈，價錢相宜，辦公時間請電話：327-8361 鄭先生洽

清靜土庫平租
西區一房一廳，或作二房，廚廁浴齊，金比夾十七街，交通便，適合有小孩家庭或單身 電話：874-0396

土庫出租
新屋二房一廳、爐頭雪櫃齊備、五十九街近金比CAMBIE ST 電話327-8876

新屋樓下全層租
二大房一大廳、包水電、獨立門戶、各樣齊備、適合小家庭、或學生 電話294-9348

孖屋樓上出租
兩房兩廳、設備齊全，近巴士學校、公園、十二月中入伙、晚上電話：874-1428

新土庫出租
兩房一廳，各樣齊，RENFREW夾二十街交通方便，租特平，電話435-9167

新屋樓下出租
兩房一廳廚廁各樣齊備，交通方便，近五十五街夾緬街，電話：三二五—一二七八二。

靚房出租
一大房，廚廁齊，交通便，女士獨立門户，歡迎單身女學生，租住，後請或電：876-7564。

土庫出租
四十一街夾金比街，兩房一廳，爐頭雪櫃齊，獨立門戶，近購物中心，交通方便，電話：263-8739

土庫出租
二房一廳、廚廁浴室、爐頭雪櫃齊、獨立門口、交通方便、電話：三二四—〇七九一。

土庫出租
一房一廳，光猛平地土庫，雪櫃爐頭齊，電話255-3790陳洽

正層出租
三房一廳，交通方便，近PNE，購物學校，電話：254-0366

新屋土庫出租
兩房一廳，廚廁齊，好區，交通方便，電話：254-5932日間

正層出租
兩房一廳浴室大廚房雪櫃爐頭，齊，五十街夾乃街，請於下午六時至十時電話：327-7978

新屋樓下出租
二房一廳，廚廁俱齊，近乃路夾六十三街 電話：325-7767

土庫出租
三十五街近菲沙，二房一大廳，各樣齊備，獨立門口，包水電，近學校 電話：324-3827 吸烟免問

樓下全層出租
二大房一細房，各樣齊備，交通方便，三十三菲沙夾乃街，獨立門戶 電話：321-2308

新靚樓下出租
二房一廳，廚廁浴俱齊，學校，交通皆便，近緬夾菲沙十七街，下午六至八時請電：873-1089

高光猛土庫出租
一房一廳，適合夫婦或學生，近巴士站，包爐頭雪櫃 電話：324-5813

新屋高靚
樓下出租，各樣齊備，獨立門戶，交通便。電話：三二七—六〇五五余洽。

新屋樓下出租
二房一廳，五十三街夾菲沙，房間寬大，交通方便，環境幽雅，有意請 電話321-5461查詢

靚土庫出租
屋街夾六十，二房一廳，獨立門戶，地氈，壁爐，雪櫃廚廁齊，租平，合小家庭 日電話682-7990 早晚週末324-7047

全層樓上
二大房，大客廳，光猛靜，各樣齊，交通便，京士威夾乃磨 日電話：681-4511 夜325-9081

土庫出租
東四十九街，一大房一廳，爐頭雪櫃各樣齊，獨立門戶，交通方便 電話：438-2685

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
今日風光歿後人
往時恩義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉由意 免費車場 供客使用
特聘華人顧問經理 KELVIN KAN 爲僑胞服務
地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE 876-2161
簡君住宅(郑話) 872-4914

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG'S FUNERAL HOME
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
TEL. 254-2821

願人無短壽　問我有長生
本館創業 七十餘年 經驗豐富 最新裝修
寬大禮堂 棺木山地 式式俱全
宗教儀式 任君選擇 鄰近華區 交通方便
本館特聘華人經理 李顯理 雲龍 二君爲僑界服務
廿四小時 電話：二五四—二八二一

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
683-5124
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈 歡迎光顧

呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255-9675